Office of the CityClerk

GABAY NG BOTANTE

LA CITY *Votes!*



Ipaalam. Makisali. Bigyan ng Kapangyarihan.

Lunsod ng Los Angeles

Opisina ng Klerk ng Lunsod

@LACityClerk





Office of the CityClerk

NAIS NAMIN KAYONG MAKATRABAHO!

Imbitahan ang Pangkat ng Pag-abot ng Klerk ng Lunsod sa susunod ninyong kaganapan! Ang Klerk ng Lunsod ay nagsasagawa ng pag-abot sa botante at mga serbisyo sa edukasyong sibiko. Kaya namin:

- Mag-host ng Table para sa Pag-rehistro ng mga Botante
- Magbigay ng mga presentasyon sa silid-aralan
- Magsagawa ng Workshop para sa Pakikipag-ugnayan sa Sibiko
- Magdaos ng Mock Election sa mga Paaralan
- Sanayin ang iyong koponan na Magrehistro ng iba para Bumoto
- Magbigay Ng Mga Mapagkukunan Ng Halalan

MAYROONG TULONG SA WIKA:

English, Español, հայերեն, 中語, हिन्दी, 日本語, فارسی, ភាសាខ្មែរ, 한국어, РУССКИЙ, Tagalog, ไทย, Tiếng Việt

Makipag-ugnayan sa aming pangkat ng pag-abot sa:
clerk.outreach@lacity.org

MGA SERBISYO NG KLERK

- Paghaharap ng claim
- Pamamahala ng Archive at mga Talaan
- Mga Distrito para sa Pagpapahusay ng Negosyo (BIDs)
- Pamamahala ng File ng Konseho
- Pag-abot at Edukasyong Sibiko
- Halalan ng Konseho ng Kapitbahayan at Pagpopondo
- Kandidato ng Munisipal at Inisyatibo, Pagpapaalis at Paghaharap ng Petisyong Reperendum

Para sa karagdagang impormasyon,
clerk.lacity.gov / tumawag sa (213) 978-1133

OPISINA NG KLERK NG LUNSOD

200 N Spring St. Room 360
Los Angeles, CA 90012
(213) 978-1133

Sangay Ng Halalan
Mga Distrito para sa Pagpapahusay ng Negosyo (BIDs)

555 Ramirez St. Space 300
Los Angeles, CA 90012

Sangay Ng Halalan

(213) 978-0444 | (888) 873-1000
(800) 994-8683 (Hotline para sa Iba't-ibang Wika)
clerk.election@lacity.org (Elektronikang Liham)
clerk.lacity.gov/elections (Lugar ng Web)

BIDs

Phone: (213) 978-1099

MGA SERBISYO NG LUNSOD



Kailangan ng tulong sa mga serbisyong ito? Tumawag ng 311 o mag-download ng App

- **Libangan at mga Parke**
- **Mga Pagsasaayos ng mga daan**
- **Kaligtasan ng Publiko**
- **Basura, Kuryente,Tubig**

MAGPAREHISTRO PARA BUMOTO

I-Scan Para: Magrehistro, Beripikahin, o mag-update ng iyong Pagpaparehistro para Bumoto

MAGREHISTRO PARA BUMOTO KUNG IKAW AY:

- Mamamayan ng Estados Unidos
- 18+ sa araw ng, o bago dumating ang Araw ng Halalan
- Hindi nasa bilangguan dahil sa isang mabigat na kasalanan (Mga parolado ng Estado ay maaring magparehistro at BUMOTO!)
- Hindi kasalukuyang ipinasiya ng isang hukuman bilang walang kakayahan ang isipan para bumoto

MAAGANG-pagpaparehistro para bumoto kung isa kang **Mamamayan ng U.S.** at **16 o 17** upang maging handa bumoto kapag 18 ka na.

I-UPDATE ANG IYONG REHISTRASYON NG BOTANTE KUNG IKAW AY:

- Naglipat
- Nagpalit ng Pangalan
- Nagbago ng Partidong Pampulitika
- Nagbago nang Piniling Wika

Ang **LAHAT** ng aktibong botante ng CA na nagparehistro bago ang huling araw ng pagpaparehistro para sa botante ay papadalahan ng balota ng Pag Boboto-Sa-Pamamag-itan-ng-Koreo.

SAMANTALAHIN ANG PAGBOTO SA PAMAMAGITAN-NG-KOREO!

- Madali lang
- Maglaan ng oras sa pagmarka ng iyong balota
- Kasama ang "I Voted" sticker at Return Envelope

3 paraan para ibalik ang inyong balota ng Pagboto sa Pamamagitan-ng-Koreo*

- Ipadala ito pabalik *Walang selyong kinakailangan
- Opisyal na Drop Box para sa Balota
- Kahon para sa Balota sa mga Sentro ng Pagboboto

**Kinakailangan itong nakatatak-koreo sa Araw ng Halalan at matangap sa loob ng 7 araw upang tanggapin*

MAYROON RING PERSONAL NA PAGBOBOTO

- Iwasan ang mahabang paghihintay at BUMOTO NG MAAGA
- Bumoto sa KAHIT ALIN MANG Sentro ng Botohan sa County ng LA
- Hanggang sa 11 araw para sa Personal na pagboboto

Mahahanap ang mga lokasyon at oras ng mga Sentro ng Botohan sa **LAVOTE.gov**

Humanda. Manatiling Maalam.

- ***Tingnan*** ang inyong mail box.
- ***Beripikahin*** ang inyong rehistration.
- ***Magplano*** at hanapin ang pinakamalapit na Opisyal na Drop Box para sa balota at Sentro Para sa Pagboboto
- ***Sumangguni sa*** halimbawang balota at pamplet ng impormasyon para sa botante para makatulong sa pagpili ng iyong balota.

PAANO KA MAKAKATULONG PARA MALABAS ANG BOTO?

- ***Markahan ang inyong kalendario.*** Maglaan ng paalala para sa Araw ng Halalan at sa simula ng maagang pagboto.
- ***Magpost*** sa social media o mag bahagi ng mga post galing sa @LACityClerk.
- ***Hinihikayat ka naming*** bumoto para sa iyong mga lokal na kinatawan.
- ***Tumulong sa mga kaibigan at pamilya*** na magrehistro para bumoto at/o I-UPDATE ang rehistrasyon, bumisita sa isang Sentro ng Botohan o ihulog ang inyong balota Sa-Pamamagitan-ng-Koreo!



PAANO MAKAKAEPEKTO SA IYO ANG PAGBOTO SA IYONG MGA LOKAL NA ELEKSYON?

- Ang mga lokal na eleksyon ay nakakaapekto sa kung sino ang kumakatawan sa iyo sa Pamahalaan ng Lunsod.
- Ang mga halalang munispial ay nagaganap kada taon na may pantay na bilang. Maaaring kabilang sa mga karera ang Alkalde, Kontroler ng Lunsod, Abugado ng Lunsod, Mga Distrito ng Konseho at Mga Miyembro ng Lupon ng LAUSD.
- Ang mga lokal ma mga opisyal na inihalal ay nakakaapekto sa kung paano inilalaan and mga Mapagkukunan ng Lunsod na makakaapekto sa araw-araw na mga serbisyo para so iyo at sa iyong mga mahal sa buhay gaya ang:

- Kaligtasan ng Publiko
- Malinis, Ligtas, at Mga Daan na may magandang-ilaw
- Mga Serbisyo sa Pabahay at Edukasyon
- Aklatan, mga Serbisyo sa Libangan at Parke
- Supply ng Tubig at Kuryente
- Paliparan at Transportasyon

Para sa Impormasyon tungkol sa Election, (800) 815-2666

Tulong sa Paggamit (800) 815-2666
(562) 462-2259 (TDD) (May Kapansanan Sa Pandinig)

Gusto mo bang magtrabaho sa isang Sentro ng Botohan? (800) 815-2666 Opsyon 7

Para sa listahan ng mga sertipikadong kandidato, pahayag, at mga panukala ng balota, ***clerk.lacity.gov***